



Совет Безопасности

Distr.: General
31 December 2002
Russian
Original: Arabic

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Ирака при Организации
Объединенных Наций от 29 декабря 2002 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам ежедневный доклад о работе, проделанной ЮНМОВИК и МАГАТЭ в Ираке 29 декабря 2002 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед Сальман
Временный Поверенный в делах

**Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного
в делах Постоянного представительства Ирака при
Организации Объединенных Наций от 29 декабря 2002 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

**Доклад о работе инспекционных групп ЮНМОВИК и
МАГАТЭ в Ираке 29 декабря 2002 года**

**I. Инспекционная группа Международного агентства по атомной энергии
(МАГАТЭ)**

В 8 ч. 48 м. группа в составе трех инспекторов покинула гостиницу «Канал» и направилась на государственное предприятие «Аль-Изз», находящееся в ведении Военно-промышленной корпорации, расположенное в 15 км к северу от Багдада и специализирующееся в области электроники. По прибытии в 9 ч. 00 м. инспекторы встретились с генеральным директором и экспертами предприятия, которым они задали вопросы, касающиеся деятельности их предприятия и изменений, происшедших за последние четыре года. После этого группа тщательно обследовала здания и цеха предприятия и произвела дозиметрический анализ с помощью переносной аппаратуры в целях обнаружения какой-либо ядерной деятельности. Завершив выполнение своей задачи в 10 ч. 55 м., инспекторы отправились на другой объект — предприятие «Ас-Салам», находящееся в ведении Военно-промышленной корпорации и специализирующееся в области электроники. По прибытии на место в 10 ч. 55 м. они поговорили с несколькими специалистами, работающими на предприятии, которым они задали вопросы относительно его деятельности, продукции и его различных служб, а затем проинспектировали научно-исследовательский центр предприятия, тщательно изучили ярлыки на оборудовании, подлежащем контролю, и приступили к инспектированию нескольких цехов. Группа завершила выполнение своей задачи в 11 ч. 15 м. и возвратилась в гостиницу «Канал». в 12 ч. 00 м.

II. Инспекционная группа ЮНМОВИК (по химическому оружию)

В 8 ч. 35 м. группа в составе 17 инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде и направилась в центр «Аз-Захрави», который расположен в районе Багдада Каррада и находится в ведении государственного предприятия «Саад», принадлежащего Военно-промышленной корпорации. Прибыв на место в 8 ч. 55 м., инспекторы переговорили со специалистами центра, которым они задали вопросы, касающиеся характера производимых в центре работ, осуществляемых проектов и научных исследований. Затем группа проинспектировала различные службы предприятия и тщательно изучила коммерческую документацию. Группа завершила выполнение своей задачи в 14 ч. 00 м. и возвратилась в гостиницу «Канал» в 14 ч. 20 м.

**III. Многопрофильная инспекционная группа ЮНМОВИК (по химическому
оружию, по ракетам и по биологическому оружию)**

В 8 ч. 35 м. группа в составе восьми инспекторов покинула гостиницу «Канал» в Багдаде и направилась в Главное таможенное управление, находя-

щееся в ведении министерства финансов. Прибыв на место в 9 ч. 00 м., инспекторы поговорили с генеральным директором управления, которому были заданы вопросы относительно порядка взимания пошлин в Ираке и связанных с ними служб, а также методов, применяемых для таможенной очистки импортируемых товаров. Группа проинспектировала информационную службу и другие подразделения управления. Группа завершила выполнение своей задачи в 12 ч. 15 м. и возвратилась в гостиницу «Канал» в 12 ч. 25 м.
